|  |  |
| --- | --- |
| **Bureau de la normalisation des télécommunications** | **logo_F_** |
|  |  |

Genève, le 29 novembre 2011

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Réf.:  Tél.: Fax: E-mail: | **Circulaire TSB 242**  NGN-GSI/TK  +41 22 730 5126 +41 22 730 5853 [tsbngngsi@itu.int](mailto:tsbngngsi@itu.int) | - Aux administrations des Etats Membres de l'Union |
|  |  | **Copie**:  - Aux Membres du Secteur UIT-T;  - Aux Associés de l'UIT-T;  - Aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT-T;  - Aux Président et Vice-Présidents de toutes les Commissions d'études de l'UIT-T;  - Au Directeur du Bureau de développement des télécommunications;  - Au Directeur du Bureau des radiocommunications |

|  |  |
| --- | --- |
| Objet: | **Réunion NGN-GSI, Genève, du 6 au 17 février 2012** |

Madame, Monsieur,

1 Conformément au calendrier des réunions du Secteur de la normalisation des télécommunications de l'UIT pour l'année 2012 (voir le calendrier des réunions à l'adresse suivante: <http://www.itu.int/events/upcomingevents.asp?sector=ITU-T>) et comme l'ont confirmé les Commissions d'études 11 et 13 à leurs réunions d'octobre 2011, j'ai l'honneur de vous informer que la réunion NGN-GSI, qui regroupera en un même lieu les réunions des Groupes du Rapporteur des Commissions d'études 11 et 13, aura lieu du 6 au 17 février au siège de l'UIT à Genève.

En plus de ce qui précède, la Commission d'études 13 se réunira le matin du 6 février 2012, et les Groupes de travail 2, 3, 4 et 5/13 et les Groupes de travail 1, 2, 3 et 4/11 se réuniront l'après-midi du 17 février 2012 au même endroit (voir respectivement les Lettres collectives [10/13](http://www.itu.int/md/T09-SG13-COL-0010/en), [11/13](http://www.itu.int/md/T09-SG13-COL-0011/en) et 10/11).

2 La réunion NGN-GSI s'ouvrira à 9 h 30 le premier jour. L'enregistrement des participants débutera à 8 h 30 le même jour à l'entrée Montbrillant. Les précisions relatives aux salles de réunion seront affichées sur les écrans placés aux entrées du siège de l'UIT.

3 Les séances et les débats se dérouleront en anglais.

4 Les séances se dérouleront sans document papier. Des imprimantes sont mises à la disposition des délégués qui souhaitent imprimer des documents, au cybercafé, au deuxième sous-sol de la Tour et au rez-de-chaussée du bâtiment Montbrillant.

Les projets d'ordre du jour des réunions des Groupes du Rapporteur seront accessibles depuis la page web de la NGN-GSI (<http://www.itu.int/ITU-T/ngn/events>).

5 A sa réunion de février 2011, le GCNT a décidé de continuer à appliquer le délai expérimental de 12 (douze) jours calendaires pour la soumission des contributions aux réunions de  l'UIT-T. Ces contributions, qui seront postées sur le site web de la NGN-GSI, devront donc parvenir au TSB le **24 janvier 2012** **au plus tard.**

Comme demandé à la dernière réunion du GCNT, un système de postage direct des contributions est maintenant disponible en ligne. Ce système permet aux Membres de l'UIT-T de réserver des numéros de contribution et de télécharger, et éventuellement de modifier, les contributions directement sur le serveur web de l'UIT-T. Il complète le système traditionnel utilisant le courrier électronique, que vous pourrez, si vous le souhaitez, continuer à utiliser ([tsbngngsi@itu.int](mailto:tsbngngsi@itu.int)). Vous trouverez de plus amples informations et des lignes directrices relatives à ce nouveau système de postage direct à l'adresse suivante: <http://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=7280>.

Nous vous engageons vivement à utiliser l'ensemble de gabarits (templates) qui a été mis au point afin d'harmoniser la présentation des documents de l'UIT-T, ce qui facilitera la production des documents et la rendra donc plus efficace. Ces gabarits sont accessibles sur la page web de la réunion de février de la NGN-GSI, à l'adresse suivante:  
<http://www.itu.int/ITU-T/ngn/events/index.asp>.

En vue de régler toutes questions éventuelles au sujet des contributions, le nom de la personne à contacter à ce sujet, ses numéros de fax et de téléphone ainsi que son adresse électronique (e-mail) doivent figurer sur les contributions. Je vous prie donc de bien vouloir fournir ces renseignements sur la page de couverture de tous les documents.

6 Vous trouverez dans l'**Annexe 1** un projet de calendrier collectif pour cette réunion, tel qu'il a été confirmé par la direction des commissions d'études concernées.

7 Des informations actualisées concernant cette réunion, y compris le calendrier, seront disponibles sur le site web de la NGN-GSI de l'UIT-T, à l'adresse suivante:  
<http://www.itu.int/itu-t/ngn/events/index.asp>.

8 Afin de permettre au TSB de prendre les dispositions nécessaires concernant l'organisation de la réunion, je vous saurais gré de bien vouloir effectuer une préinscription et, pour cela, de remplir le formulaire en ligne disponible à l'adresse suivante:  
<http://www.itu.int/ITU-T/ngn/events/index.asp>, dès que possible, et **au plus tard le 6 janvier 2012**.

9 Des équipements de réseau local sans fil sont à la disposition des délégués dans les espaces de conférence de l'UIT et dans le bâtiment du CICG (Centre international de conférences de Genève). L'accès au réseau câblé continue d'être disponible dans le bâtiment Montbrillant de l'UIT. Vous trouverez de plus amples renseignements sur le site web de l'UIT-T ([http://www.itu.int/  
ITU‑T/edh/faqs-support.html](http://www.itu.int/ITUT/edh/faqs-support.html)).

10 A toutes fins utiles, vous trouverez un formulaire de confirmation d'hôtel dans l'**Annexe** **2** (voir <http://www.itu.int/travel/> pour la liste des hôtels).

11 Pour toute question concernant les activités NGN-GSI en général, les participants sont invités à prendre contact avec la coordinatrice du TSB pour les activités NGN-GSI, Mme Tatiana Kurakova (tél.: +41 22 730 5126, email: [tsbngngsi@itu.int](mailto:tsbngngsi@itu.int)).

12 Nous tenons à vous rappeler que pour les ressortissants de certains pays, l'entrée et le séjour, quelle qu'en soit la durée, sur le territoire de la Suisse sont soumis à l'obtention d'un visa. **Ce visa doit être demandé au moins quatre (4) semaines avant le début de la réunion** et obtenu auprès de la représentation de la Suisse (ambassade ou consulat) dans votre pays ou, à défaut, dans le pays le plus proche de votre pays de départ. En cas de problème, l'Union peut, sur demande officielle de l'administration ou de l'entité que vous représentez, intervenir auprès des autorités suisses compétentes pour faciliter l'émission du visa mais uniquement pendant la période de quatre semaines susmentionnée. Cette demande doit préciser le nom et les fonctions, la date de naissance, le numéro ainsi que la date de délivrance et d'expiration du passeport de la (des) personne(s) pour laquelle (lesquelles) le (les) visa(s) est (sont) demandé(s), et être accompagnée d'une copie de la notification de confirmation d'inscription approuvée pour la réunion en question de l'UIT-T. Elle doit être envoyée au TSB, avec la mention "**demande de visa**", par télécopie (N°: +41 22 730 5853) ou par courrier électronique ([tsbreg@itu.int](mailto:tsbreg@itu.int)).

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma haute considération.

Malcolm Johnson  
Directeur du Bureau de la  
normalisation des télécommunications

**Annexes**: 2

ANNEX 1  
(to TSB Circular 242)

***Timetable for the activities of Questions of SGs 11 and 13   
(Geneva, Switzerland, 6-17 February 2012)*1)**

|  | Mon | | 6 Feb | | Tue | | 7 Feb | | Wed | | 8 Feb | | Thu | | 9 Feb | | Fri | | 10 Feb | | Sat | | Sun | | Mon | | 13 Feb | | Tue | | 14 Feb | | Wed | | 15 Feb | | Thu | | 16 Feb | | Fri | | 17 Feb | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | AM | | PM | | AM | | PM | | AM | | PM | | AM | | PM | | AM | | PM | |  | |  | | AM | | PM | | AM | | PM | | AM | | PM | | AM | | PM | | AM | | PM | |
| **SG 13 PLEN** | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **WPs 2,3,4,5/13** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- |
| Q3/13🡪 |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  |  |  |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- |  | -- | -- |  |  | -- | -- | -- |  | -- |  |  |  |
| Q4/13🡪 |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  |  |  |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  | -- |  |  |  |
| Q5/13🡪 |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  | -- |  | -- |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q7/13🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  |  |  |  |  | -- |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q9/13🡪 |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  | -- | -- | -- | -- |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  | -- | -- |  |  | -- | -- | -- | -- |  |  | -- |  |  |  |  |  |
| Q10/13🡪 |  |  |  |  |  |  | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q12/13🡪 |  |  | -- | -- |  |  | -- | -- |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  | -- |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  | -- | -- | -- |  |  |  | -- | -- |  |  | -- |  |  |  |  |  |
| Q16/13🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  | -- | -- |  |  |
| Q17/13🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  | -- | -- |  |  |
| Q19/13🡪 |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  |  |  |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- |  | -- | -- |  |  | -- | -- | -- |  |  |  |  |  |
| Q20/13🡪 |  |  | -- | -- |  |  | -- | -- |  |  |  |  | -- | -- | -- | -- |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  | -- | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Q21/13🡪 |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  | -- | -- | -- | -- | -- |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  | -- |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  |  |  |
| Q22/13🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  | -- | -- |  |  |
| Q24/13🡪 |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  |  |  |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  |  |  |  |
| Q25/13🡪 |  |  |  | -- |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **Next Study Period Ad-hoc** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |
| **WPs1,2,3 4/11** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- 2) | -- 2) |  |
| Q1/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- |  |  |  |  | -- |  |  |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q2/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- 3) | -- 3) |  |  |  |  |  |  | -- 3) | -- 3) | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q3/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- 3) | -- 3) |  |  |  |  |  |  | -- 3) | -- 3) | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q5/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- | -- | -- | -- | -- |  |  | -- |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q6/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  | -- | -- |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q7/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  | -- | -- |  |  |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q8/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q9/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- |  |  |  | -- |  |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q10/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  |  |  |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q11/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- | -- |  |  |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q12/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- |  |  |  | -- |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q13/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q15/11🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  | **--** |  |  | --4) | --4) |  |  |  |  |
| Q16/11\*🡪 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| TSR |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| JCA-IPTV |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| JCA-NGN |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **--** |  |  |  |  |  |  |  |  |

Session 1: 09h30 - 11h00; Session 2: 11h30 - 13h00; Session 3: 14h30 - 16h00; Session 4: 16h30 - 18h00

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| • | PLEN: | Study Group plenary |
| • | WPx: | Working Party x |
| • | TSR: | Technical and Strategic Review session |
| • | JCA-NGN: | Joint coordination activity on NGN |
| • | **--**: | Represents a meeting session |
| •  • | \*  Note 1: | Pending endorsement of TSAG  Updates to this plan will be posted on the ITU-T NGN GSI February 2012 event web page |
| • | Note 2: | SG 11 WP meetings will start at 11:30 and be held sequentially for WP1/11, WP 2/11, WP 3/1 and WP 4/11 |
| • | Note 3: | Joint meeting between Q.2 and Q.3/11 |
| • | Note 4: | Joint sessions of all SG 11 Questions (lead Q.1/11) to discuss SG 11 restructuring |

ANNEX 2  
(to TSB Circular 242)

|  |
| --- |
| *This confirmation form* ***should be sent direct*** *to the hotel**of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

*SG/WP meeting ------------------------------------- from ------------------------- to ----------------------- in Geneva*

*Confirmation of the reservation made on (date) ------------------------- with (hotel) --------------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date) --------------------------- at (time) ------------- departing on (date) -------------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD:*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* -------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  ------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: -------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: -------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* ------------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) -----------------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* -------------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  ---------------------------------------------------

***\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_***